

OFFICERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY. 45

*Committee Department.*—ALFRED PATRICK, Chief Clerk of Committees and Controverted Elections, appointed 1827; Jean P. Leprohon, 1st Assistant do., appointed 1844; François X. Blanchet, 2nd do., appointed 1849.

*Private Bill Department.*—ALFRED TODD, Clerk of Votes and Chief Clerk of Private Bills, appointed 1833; Thaddeus Patrick, Assistant Clerk of Private Bills and Clerk of Railway Committee, appointed 1835; William B. Ross, appointed 1849, and Heriman Poetter, appointed 1850, Assistant Clerks of Votes.

*Translator's Department.*—EUGÈNE P. DORION, Chief French Translator, appointed 1855; William Fanning, French Translator of the Journals and Votes and Proceedings, appointed 1846; Toussaint G. Coursolles, Assistant French Translator, appointed 1857; J. F. Gingras, Jos. Royal and A. Mondelet, Junior Assistant do.;

FRANK BADGLEY, Chief English Translator, appointed 1851; William Wilson, appointed 1850, and Finbar Hays, appointed 1858, Assistant English Translators.

*Journal Department.*—GEORGE M. MUIR, English Journal Clerk, appointed 1831;

WILLIAM H. LEMOINE, French Journal Clerk, appointed 1842; Pierre Rivet, Assistant French Journal Clerk; Henry McCarthy, Clerk of Petitions.

*Library Department.*—ALPHEUS TODD, Librarian, appointed 1836; A. Guérin Lajoie, Assistant Librarian, appointed 1852; Augustin Laperrière, Clerk, appointed 1850.

*Department of Sergeant-at-Arms.*—DONALD WM. MAC-DONELL, Sergeant-at-Arms, appointed 1854; W. C. Burrage, Deputy do., appointed 1843; Robert Defries, Postmaster, appointed 1833; Joseph Blais, Assistant do., appointed 1844; John O'Connor, Doorkeeper; Robert Bailie, Assistant do.; A. Leroux Cardinal, Chief Messenger; Edward Steacy, Assistant do.; Michael McCarthy, Olivier Vincent, Pierre Laliberté, Joseph Lemonde, Edouard Pelletier, William Graham, James Hoy, Messengers; Edward Storr, Assistant Doorkeeper.